

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24796901									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Stellen Sie sicher, dass die Endoskopkamera ordnungsgemäß an die Stromquelle angeschlossen ist und dass alle elektrischen Komponenten der Kamera einwandfrei funktionieren, um Kurzschlüsse oder Stromschläge zu vermeiden.	Make sure the endoscope camera is properly connected to the power source and that all electrical components of the camera are working properly to avoid short circuits or electric shock.	Assurez-vous que la caméra endoscopique est correctement connectée à la source d'alimentation et que tous les composants électriques de la caméra fonctionnent correctement pour éviter les courts-circuits ou les chocs électriques.	Assicurarsi che la fotocamera dell'endoscopio sia collegata correttamente alla fonte di alimentazione e che tutti i componenti elettrici della fotocamera funzionino correttamente per evitare cortocircuiti o scosse elettriche.	Zorg ervoor dat de endoscoopcamera goed is aangesloten op de stroombron en dat alle elektrische componenten van de camera goed werken om kortsluiting of elektrische schokken te voorkomen.	Asegúrese de que la cámara del endoscopio esté conectada correctamente a la fuente de alimentación y que todos los componentes eléctricos de la cámara funcionen correctamente para evitar cortocircuitos o descargas eléctricas.	Ujistěte se, že je endoskopová kamera správně připojena ke zdroji napájení a že všechny elektrické součásti kamery správně fungují, aby nedošlo ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.	Provjerite je li endoskopska kamera pravilno spojena na izvor napajanja i rade li sve električne komponente kamere ispravno kako biste izbjegli kratke spojeve ili strujne udare.	Provjerite je li endoskopska kamera pravilno spojena na izvor napajanja i rade li sve električne komponente kamere ispravno kako biste izbjegli kratke spojeve ili strujne udare.	Győződjön meg arról, hogy az endoszkóp kamera megfelelően csatlakozik az áramforráshoz, és hogy a kamera minden elektromos alkatrésze megfelelően működik, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az áramütést.
Benutzer sollten vorsichtig mit der Endoskopkamera umgehen und sicherstellen, dass sie nicht fallen gelassen oder beschädigt wird, um die Lebensdauer und Funktionalität der Kamera zu gewährleisten.	Users should handle the endoscope camera with care and ensure that it is not dropped or damaged to ensure the life and functionality of the camera.	Les utilisateurs doivent manipuler la caméra endoscopique avec précaution et s'assurer qu'elle ne tombe pas ou n'est pas endommagée afin de garantir la durée de vie et la fonctionnalité de la caméra.	Gli utenti devono maneggiare con cura la fotocamera dell'endoscopio e assicurarsi che non cada o venga danneggiata per garantire la durata e la funzionalità della fotocamera.	Om de levensduur en functionaliteit van de camera te garanderen, moeten gebruikers voorzichtig omgaan met de endoscoopcamera en ervoor zorgen dat deze niet valt of beschadigd raakt.	Los usuarios deben manipular la cámara del endoscopio con cuidado y asegurarse de que no se caiga ni se dañe para garantizar la vida útil y la funcionalidad de la cámara.	Uživatelé by měli s endoskopovou kamerou zacházet opatrně a zajistit, aby nedošlo k jejímu pádu nebo poškození, aby byla zajištěna životnost a funkčnost kamery.	Korisnici bi trebali pažljivo rukovati endoskopskom kamerom i osigurati da ne ispadne ili se ošteti kako bi se osigurao životni vijek i funkcionalnost kamere.	Korisnici bi trebali pažljivo rukovati endoskopskom kamerom i osigurati da ne ispadne ili se ošteti kako bi se osigurao životni vijek i funkcionalnost kamere.	A felhasználóknak óvatosan kell kezelniük az endoszkóp kamerát, és biztosítaniuk kell, hogy az ne essen le vagy sérüljön meg, hogy biztosítsa a kamera élettartamát és működőképességét.
Warnen Sie davor, dass Endoskopkameras nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet sind und außerhalb ihrer Reichweite aufbewahrt werden sollten.	Warn that endoscope cameras are not suitable for use by children and should be kept out of their reach.	Avertissez que les caméras endoscopiques ne conviennent pas aux enfants et doivent être conservées hors de leur portée.	Avvertire che le telecamere per endoscopio non sono adatte all'uso da parte dei bambini e devono essere tenute fuori dalla loro portata.	Waarschuw dat endoscoopcamera's niet geschikt zijn voor gebruik door kinderen en buiten hun bereik moeten worden gehouden.	Advierta que las cámaras endoscópicas no son aptas para que las utilicen niños y deben mantenerse fuera de su alcance.	Varujte, že endoskopické kamery nejsou vhodné pro použití dětmi a měly by být uchovávány mimo jejich dosah.	Upozoravamo vas da endoskopske kamere nisu prikladne za djecu i da ih treba držati izvan njihova dohvata.	Upozoravamo vas da endoskopske kamere nisu prikladne za djecu i da ih treba držati izvan njihova dohvata.	Figyelmeztetés, hogy az endoszkópos kamerák gyermekek általi használatra nem alkalmasak, és elzárva kell tartani őket.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info